



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



**Document:**<sup>2)</sup> **CE-DSH ZP 2 TT 255**  
*Dokument:*

**Manufacturer:**<sup>3)</sup> DEHN SE + Co KG  
*Hersteller:* Hans-Dehn-Straße 1  
92318 Neumarkt, Germany

We declare that the designated product(s)<sup>4)</sup>  
*Wir erklären, dass das/die folgende(n) Produkt(e)*

<b>Product Type</b> <sup>5)</sup> <i>Produktbezeichnung</i>	<b>Article No.</b> <sup>6)</sup> <i>Artikel-Nr.</i>	<b>Standard</b> <sup>7)</sup> <i>Norm</i>	<b>Technical Report</b> <sup>8)</sup> <i>Prüfbericht</i>	<b>Date</b> <sup>9)</sup> <i>Datum</i>
<b>DSH ZP 2 TT 255</b>	<b>909531</b>	<b>EN 61643-11:2012</b>	<b>10040970 000 00</b>	<b>02.10.2020</b>

conform(s) with the European Directive(s)<sup>10)</sup>  
*der/den Europäischen Richtlinie(n) entspricht/entsprechen:*

<sup>11)</sup>  
**2014/35/EU Low-Voltage Directive of 26 February 2014**  
*2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie vom 26. Februar 2014*

**2011/65/EU RoHS Directive of 08 June 2011**  
*2011/65/EU RoHS-Richtlinie vom 08. Juni 2011*

This declaration certifies compliance with the indicated directive(s) but implies no warranty of properties. The safety instructions of the accompanying documentation shall be observed. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.<sup>12)</sup>

*Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der/den genannten Richtlinie(n), enthält jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften. Es gelten die Sicherheitshinweise in der mitgelieferten Produktdokumentation.*

*Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.*

**Issuer:**<sup>13)</sup> DEHN SE + Co KG  
*Aussteller:* Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Germany<sup>14)</sup>

**Place, date:**<sup>15)</sup> Neumarkt, 05.10.2020  
*Ort und Datum:*

**Legally binding signature:**<sup>16)</sup>  
*Rechtskräftige Unterschrift:*

  
\_\_\_\_\_  
Dr. Philipp Dehn  
Chief Executive Officer<sup>17)</sup>

  
\_\_\_\_\_  
ppa. Dr. Ralph Brocke  
Director R&D<sup>18)</sup>



**EU Declaration of Conformity**  
EU Konformitätserklärung



**(CZ)**

1)	Prohlášení o shodě EU								
2)	Dokument								
3)	Výrobce								
4)	Prohlašujeme, že určený produkt (určené produkty)								
5)	Typ produktu	6)	Číslo artiklu	7)	Norma	8)	Technická zpráva	9)	Datum
	DSH ZP 2 TT 255		909531		EN 61643-11:2012		10040970 000 00		02.10.2020
10)	je (jsou) v souladu s evropskými směnicemi;								
11)	2014/35/EU – směrnice o zařízeních nízkého napětí z 26. února 2014 2011/65/EU směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) z 8. června 2011								
12)	Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směnicemi, neuvádí však žádnou záruku vlastností. Bezpečnostní pokyny přiložené dokumentace musí být dodržovány. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.								
13)	Vydavatel								
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Německo								
15)	Místo, datum								
16)	Právně závazný podpis								
17)	Generální ředitel								
18)	Ředitel pro výzkum a vývoj								

**(DK)**

1)	EU-overensstemmelseserklæring								
2)	Dokument								
3)	Fabrikant								
4)	Vi erklærer, at del/de udpegede produkt/produkter								
5)	Produkttype	6)	Artikelnr.	7)	Standard	8)	Teknisk rapport	9)	Dato
	DSH ZP 2 TT 255		909531		EN 61643-11:2012		10040970 000 00		02.10.2020
10)	er i overensstemmelse med det/de europæiske direktiv/direktiver:								
11)	2014/35/EU lavspændingsdirektiv af 26. februar 2014 2011/65/EU RoHS-direktiv af 8. juni 2011								
12)	Denne erklæring bekræfter overholdelse af de angivne direktiver, men indebærer ingen garanti for egenskaber. Sikkerhedsanvisningerne i den ledsagende dokumentation skal overholdes. Denne overensstemmelseserklæring udstedes udelukkende på fabrikantens ansvar.								
13)	Udsteder								
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Tyskland								
15)	Sted, dato								
16)	Juridisk bindende signatur								
17)	Administrerende direktør								
18)	Direktør F&U								

**(ES)**

1)	Declaración de conformidad UE			
2)	Documento			
3)	Fabricante			



**EU Declaration of Conformity <sup>1)</sup>**  
**EU Konformitätserklärung**



<sup>4)</sup> Declaramos que el producto/las productos abajo mencionados				
<sup>5)</sup> Designación del producto	<sup>6)</sup> Artículo No.	<sup>7)</sup> Norma	<sup>8)</sup> Informe de prueba	<sup>9)</sup> Fecha
DSH ZP 2 TT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020
<sup>10)</sup> cumple(n) con la(s) directiva(s) europea(s):				
<sup>11)</sup> 2014/35/UE Directiva de baja tensión de 26 de febrero de 2014 2011/65/UE Directiva RoHS de 8 de junio de 2011				
<sup>12)</sup> La presente declaración certifica la conformidad con la(s) directiva(s) mencionada(s) pero no incluye ninguna garantía de características. Valen las indicaciones de seguridad de la información del producto suministrada. La presente declaración de conformidad se expide bajo la responsabilidad única del fabricante.				
<sup>13)</sup> Expedidor				
<sup>14)</sup> Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Alemania				
<sup>15)</sup> Lugar, fecha				
<sup>16)</sup> Firma jurídicamente válida				
<sup>17)</sup> Director general				
<sup>18)</sup> Director R&D				

**(FI)**

<sup>1)</sup> EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus				
<sup>2)</sup> Asiakirja				
<sup>3)</sup> Valmistaja				
<sup>4)</sup> Täten vakuutamme, että seuraava tuote / seuraavat tuotteet				
<sup>5)</sup> Tuotteen tyyppi	<sup>6)</sup> Artikkelinro	<sup>7)</sup> Standardi	<sup>8)</sup> Tekninen raportti	<sup>9)</sup> Päivämäärä
DSH ZP 2 TT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020
<sup>10)</sup> täyttää/täyttävät seuraavan eurooppalaisen direktiivin/direktiivien vaatimukset:				
<sup>11)</sup> 2014/35/EU Pienjännitedirektiivi, 26. helmikuuta 2014 2011/65/EU RoHS-direktiivi, 8. kesäkuuta 2011				
<sup>12)</sup> Täten vakuutamme, että mainittu tuote / mainitut tuotteet täyttävät mainitun direktiivin / mainittujen direktiivien vaatimukset. Tämä vakuutus ei ole taek mistään ominaisuuksista. Liitteenä olevan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava. Valmistaja yksin takaa tämän vaatimusten mukaisuusvakuutuksen paikkansapitävyyden.				
<sup>13)</sup> Antaja				
<sup>14)</sup> Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Saksa				
<sup>15)</sup> Paikka ja aika				
<sup>16)</sup> Laillisesti sitova allekirjoitus				
<sup>17)</sup> Pääjohtaja				
<sup>18)</sup> Tuotekehitysjohtaja				

**(FR)**

<sup>1)</sup> Déclaration de conformité UE				
<sup>2)</sup> Document				
<sup>3)</sup> Fabricant				
<sup>4)</sup> Nous attestons que le(s) produit(s) désigné(s)				
<sup>5)</sup> Type de produit	<sup>6)</sup> Article n°	<sup>7)</sup> Norme	<sup>8)</sup> Rapport technique	<sup>9)</sup> Date
DSH ZP 2 TT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020



**EU Declaration of Conformity**  
EU Konformitätserklärung



10)	respecte(nt) la(les) directive(s) européenne(s) suivante(s):
11)	2014/35/UE - Directive Basse tension du 26 février 2014 2011/65/UE - Directive RoHS du 8 juin 2011
12)	La présente déclaration confirme le respect de la(des) directive(s) susmentionnée(s), mais n'a pas de valeur de garantie de la qualité. Les instructions de sécurité figurant dans la documentation jointe doivent être suivies. La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.
13)	Émetteur
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Allemagne
15)	Lieu, date
16)	Signature juridiquement contraignante
17)	Président directeur général
18)	Directeur R&D

**(GR)**

1)	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ				
2)	Εγγραφο				
3)	Κατασκευαστής				
4)	Δηλώνουμε ότι το ή τα καθορισμένα προϊόντα				
5)	Τύπος προϊόντος	6) Αρ. είδους	7) Πρότυπο	8) Τεχνική αναφορά	9) Ημερομηνία
	DSH ZP 2 TT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020
10)	συμμορφώνονται με την ή τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες:				
11)	2014/35/ΕΕ Οδηγία για τη χαμηλή τάση της 26ης Φεβρουαρίου 2014 2011/65/ΕΕ Οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξοπλισμό (RoHS) της 26ης Ιουνίου 2011				
12)	Με την παρούσα δήλωση πιστοποιείται η συμμόρφωση με την ή τις ενδεδειγμένες οδηγίες, αλλά δεν υπονοείται καμία εγγύηση ιδιοτήτων. Πρέπει να λαμβάνεται γνώση των οδηγιών ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.				
13)	Εκδοτική αρχή				
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Γερμανία				
15)	Τόπος, ημερομηνία				
16)	Νομικά δεσμευτική υπογραφή				
17)	Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου				
18)	Διευθυντής Έρευνας και Ανάπτυξης				

**(HU)**

1)	EU megfeleléségi nyilatkozat				
2)	Dokumentum				
3)	Gyártó				
4)	Ezennel igazoljuk, hogy a nevezett termék(ek)				
5)	Termék típusa	6) Cikkszám	7) Szabvány	8) Műszaki jelentés	9) Dátum
	DSH ZP 2 TT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020
10)	megfelel(nek) a következő európai irányelv(ek)nek:				
11)	2014/35/EU 2014. február 26-i kisfeszültségű irányelv				



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
EU Konformitätserklärung



	2011/65/EU 2011. június 08-i RoHS irányelv
<sup>2)</sup>	Jelen nyilatkozat igazolja a nevezett irányelv(ek)nek való megfelelést, de nem jelent garanciát a termék(ek) tulajdonságaira vonatkozóan. A mellékelt dokumentáció biztonság útmutatásait figyelembe kell venni. Jelen megfelelési nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett kerül kiállításra.
<sup>3)</sup>	Kibocsátó
<sup>4)</sup>	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Németország
<sup>5)</sup>	Hely, dátum
<sup>6)</sup>	Jogilag bizonyító erejű aláírás
<sup>7)</sup>	Ügyvezető igazgató
<sup>8)</sup>	K+F igazgató

**(IT)**

<sup>1)</sup>	Dichiarazione di conformità UE				
<sup>2)</sup>	Documento				
<sup>3)</sup>	Produttore				
<sup>4)</sup>	Dichiariamo che il/i prodotto/i designato/i				
<sup>5)</sup> Tipo di prodotto	<sup>6)</sup> N. articolo	<sup>7)</sup> Standard	<sup>8)</sup> Rapporto tecnico	<sup>9)</sup> Data	
DSH ZP 2 TT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020	
<sup>10)</sup>	è/sono conforme/i alla/e direttiva/e Europea/e:				
<sup>11)</sup>	Direttiva bassa tensione 2014/35/UE del 26 febbraio 2014 Direttiva RoHS 2011/65/UE dell'08 giugno 2011				
<sup>12)</sup>	Questa dichiarazione certifica la conformità alla/e direttiva/e indicata/e ma non implica alcuna garanzia delle proprietà. Osservare le istruzioni di sicurezza della documentazione di accompagnamento. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.				
<sup>13)</sup>	Organo emittente				
<sup>14)</sup>	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Germania				
<sup>15)</sup>	Luogo, data				
<sup>16)</sup>	Firma legalmente vincolante				
<sup>17)</sup>	Amministratore delegato				
<sup>18)</sup>	Direttore R&D				

**(NL)**

<sup>1)</sup>	EU-verklaring van overeenstemming				
<sup>2)</sup>	Document				
<sup>3)</sup>	Fabrikant				
<sup>4)</sup>	Wij verklaren dat het (de) aangewezen product(en)				
<sup>5)</sup> Producttype	<sup>6)</sup> Artikelnr.	<sup>7)</sup> Standaard	<sup>8)</sup> Technisch rapport	<sup>9)</sup> Datum	
DSH ZP 2 TT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020	
<sup>10)</sup>	in overeenstemming is (zijn) met de Europese richtlijn(en):				
<sup>11)</sup>	Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU van 26 februari 2014 RoHS richtlijn 2011/65/EU van 8 juni 2011				
<sup>12)</sup>	Deze verklaring bevestigt de overeenstemming met de aangegeven richtlijn(en), maar houdt geen garantie van eigenschappen in. De veiligheidsvoorschriften van de begeleidende documentatie moeten in acht worden genomen.				



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
EU Konformitätserklärung



	Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.
13:	Uitgever
14:	Hans-Dehn, Straße 1, 92318 Neumarkt, Duitsland
15:	Plaats, datum
16:	Wettelijk bindende handtekening
17:	Algemeen directeur
18:	Directeur R&D

**(PL)**

1)	Deklaracja zgodności UE				
2)	Dokument				
3)	Producent				
4)	Oświadczamy, że oznaczony produkt / oznaczone produkty				
5)	Typ produktu	Nr artykułu	Norma	Raport techniczny	Data
	DSH ZP 2 TT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020
10)	jest zgodny / są zgodne z dyrektywą europejską / dyrektywami europejskimi:				
11)	2014/35/UE Dyrektywa niskonapięciowa z 26 lutego 2014 r. 2011/65/UE Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) z 8 czerwca 2011 r.				
12)	Niniejsza deklaracja poświadcza zgodność ze wskazaną dyrektywą / wskazanymi dyrektywami, ale nie stanowi gwarancji właściwości produktu. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dołączonej dokumentacji. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.				
13)	Wydawca				
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Niemcy				
15)	Miejscowość, data				
16)	Prawnie wiążący podpis				
17)	Dyrektor generalny				
18)	Dyrektor ds. badań i rozwoju				

**(PT)**

1)	Declaração UE de conformidade				
2)	Documento				
3)	Fabricante				
4)	Declaramos que o(s) produto(s) designado(s)				
5)	Tipo de Produto	Artigo n.º	Norma	Relatório técnico	Data
	DSH ZP 2 TT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020
10)	encontra(m)-se em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) da UE:				
11)	2014/35/UE Diretiva Baixa Tensão, de 26 de fevereiro de 2014 2011/65/UE Diretiva RSP, de 8 de junho de 2011				
12)	A presente declaração atesta a conformidade com a(s) diretiva(s) mencionada(s), mas não implica uma garantia das características. As instruções de segurança da documentação fornecida devem ser observadas. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.				



**EU Declaration of Conformity**<sup>1)</sup>  
*EU Konformitätserklärung*



13)	Emitente
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Alemanha
15)	Local, data
16)	Assinatura juridicamente vinculativa
17)	Director Geral
18)	Diretor de I&D

**(SE)**

1)	EU försäkran om överensstämmelse				
2)	Dokument				
3)	Tillverkare				
4)	Vi försäkrar att den eller de angivna produkterna				
5)	Produkttyp	6) Artikelnummer	7) Standard	8) Teknisk rapport	9) Datum
	DSH ZP 2 IT 255	909531	EN 61643-11:2012	10040970 000 00	02.10.2020
10)	överensstämmer med europeiska direktiv:				
11)	2014/35/EU:s lågspänningsdirektiv från 26 februari 2014				
	2011/65/EU RoHS-direktiv från 8 juni 2011				
12)	Denna deklARATION bekräftar överensstämmelse med angivna direktiv men innebär ingen garanti för egenskaper. Säkerhetsanvisningarna i den medföljande dokumentationen ska följas. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.				
13)	Utfärdare				
14)	Hans-Dehn-Straße 1, 92318 Neumarkt, Tyskland				
15)	Plats, datum				
16)	Juridiskt bindande signatur				
17)	Verkställande direktör				
18)	Direktör FoU				